

**Ecos del VALLE**

Edita: Mejoras del Valle. Turón, Dicbr. 1991  
Boletín Nº 121. - Depósito Legal 0-170/81

**EDITORIAL**

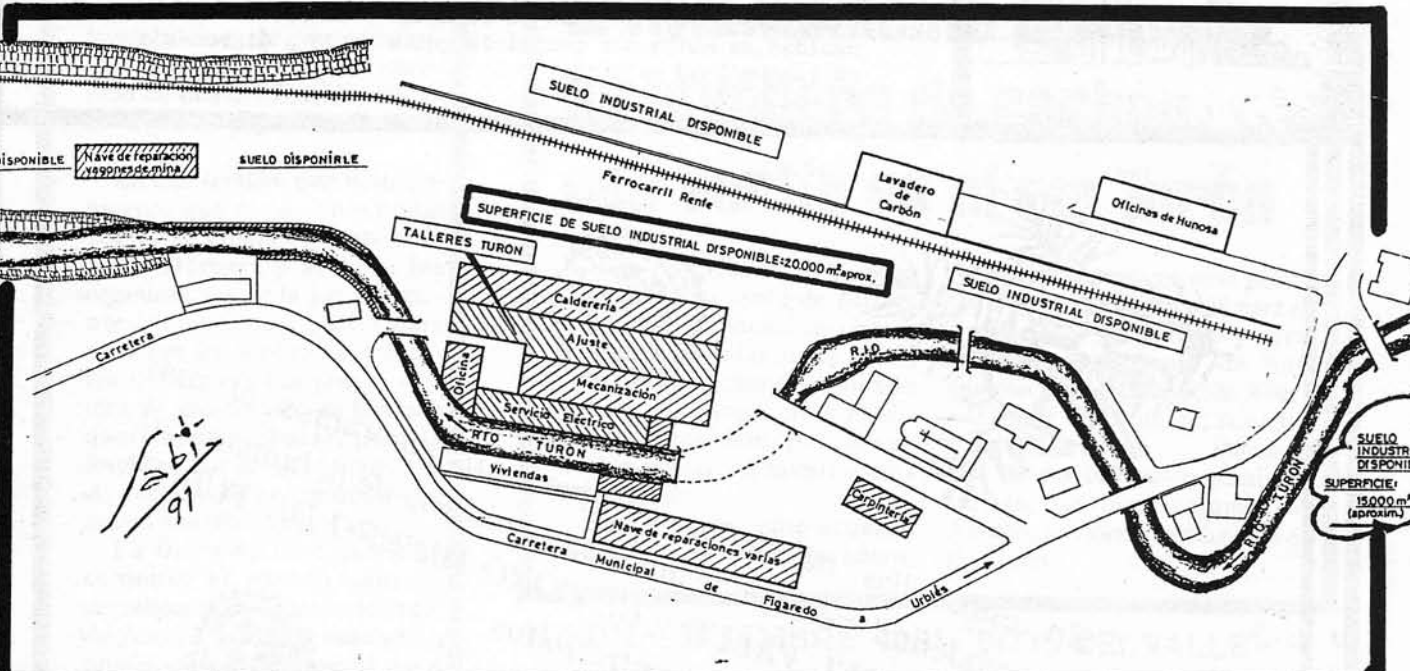
**AMOR Y PAZ  
PARA  
EL MUNDO**

# Coro Minero de Turón



**en 1  
TVE**

**DICIEMBRE  
24 y 31  
Martes  
A las 13h.**



**— TURÓN DISPONE DE —  
— SUELO INDUSTRIAL —**



# EDITORIAL

## AMOR Y PAZ PARA EL MUNDO

Nuevamente aquí la Navidad; nuevamente sobre la tierra toda, la luz divina del Dios que se hizo hombre, para predicar amor y paz entre los hombres y ofrecerles el ejemplo de su vida y la lección de su muerte. En el avance incontenible de los tiempos, en el sucederse inevitable de los años, siempre esta fecha única de la Natividad del Señor es como un deslumbramiento maravilloso que penetra hasta lo más hondo del espíritu, que mueve a las conciencias a la reflexión y que confunde a la cristiana humanidad en un solo y enternecedor anhelo de bondad y de perfeccionamiento.

Nuevamente aquí la Navidad. En esa hora frontera entre dos fechas en la que se conmemora con júbilo entrañable la venida al mundo del Niño de Belén, todo se llena de emoción extraña que hace latir más aprisa el corazón y hace subir a los ojos una dulce humedad desconocida. La familia se aprieta más que nunca en su bendita unidad, el individuo siente brotar en su interior una fuerza nueva y un propósito firme de mejor conducta, el mundo se empequeñece en torno al gran prodigio y hay en el aire como un repique gozoso de campanas y hay en las almas un voluntario y pleno sometimiento al Supremo Hacedor.

Momentos, hemos dicho antes, de reflexión profunda, de sereno meditar, de seria recapitulación de cuanto queda atrás, pero también, de ordenación seria de la vida con vistas al futuro con recia decisión de apartar de ella todo lo censurable. Ante el Misterio inexplicable al hombre no le cabe otra salida que hincarse de rodillas y hundirse en la humanidad de quien, por redimirle, quiso venir a él rodeado de la humildad extrema.



En estos días navideños en que conmemoramos el más trascendental mensaje de amor en la historia de la humanidad, MEJORAS DEL VALLE y EL CORO MINERO DE TURON, desean paz y concordia entre todos.



Turón, Diciembre 1991

TEMAS

de Turón

## Polémica en La Cuadriella (Turón) al celebrarse la jornada del pote asturiano

**Turón**

Miembros de la comisión organizadora de las fiestas de Santa Bárbara en La Cuadriella (Turón) acusaron al Ayuntamiento de Mieres y a la Sociedad Turonesa de Festejos de «discriminarlos» al promover la celebración de la jornada gastronómica del pote asturiano, que se realizará mañana en numerosos establecimientos del citado valle.

Aurelio Llorente, promotor de los festejos de La Cuadriella y propietario de restaurante en esta localidad, aseguró que la iniciativa municipal «usurpa» el contenido de una celebración que ya se organiza desde hace quince años.

En este sentido, este hostelero aseguró que actúa como portavoz de la comisión festera de Santa Bárbara y acusó a los organizadores de la jornada gastronómica de «no contar para nada con los auténticos creadores del festejo del pote». «La idea de una jornada es buena y queremos colaborar, pero la forma en que se ha conducido el Ayuntamiento es condenable», señaló Aurelio Llorente.

La fiesta de La Cuadriella comenzó el pasado sábado. Anualmente, el establecimiento de Aurelio Llorente celebra su propia jornada del pote el día 4 de diciembre, festividad de Santa Bárbara, cuyo menú y precio no coinciden con los acordados por los veinticuatro hosteleros que se han unido a la iniciativa de la Sociedad Turonesa de Festejos y de la Concejalía de Turismo y Festejos.

## Más de 500 personas comieron «pote» en el día gastronómico de Turón

*Los organizadores califican como un «completo éxito» el resultado obtenido*

Más de 500 personas degustaron el pote asturiano durante la primera jornada gastronómica de Turón, que se celebró coincidiendo con la festividad de Santa Bárbara.

La organización, que corre a cargo de los hosteleros y de la Sociedad Turonesa de Festejos (SOTUFE), calificó como «un completo éxito» ese resultado. Un portavoz de este grupo aseguró que a mediodía de ayer había serias dificultades para

encontrar una plaza en alguno de los 24 establecimientos que participaron.

El menú estuvo compuesto de pote asturiano, compango, tarta turonesa, vino, café y «chupito». El precio unitario, compartido por todos los hosteleros, fue de 1.500 pesetas.

SOTUFE confirmó la continuidad de esta celebración, y sus representantes restaron importancia a las críticas recibidas por miembros de la comisión festera de La Cuadriella.

## El Ayuntamiento clausura un lavadero de carbón que vertía en el río Turón

**Mieres del Camino**

El Ayuntamiento de Mieres ha ordenado la inmediata clausura de las instalaciones de un lavadero de carbón ubicado junto al río Turón, en la localidad de Agualestro, por carecer de los permisos municipales obligatorios.

Según un reciente acuerdo municipal, el citado lavadero,

propiedad de una empresa privada, no dispone de licencia para el tratamiento de carbón y lava mineral procedente de una explotación del concejo de Aller.

El edil de Ecología, Arcadio Villanueva, señaló que además de esa infracción administrativa, las instalaciones de Agualestro vierten residuos en el río Turón.

TURON - DICIEMBRE 1991 - "ECOS DEL VALLE"

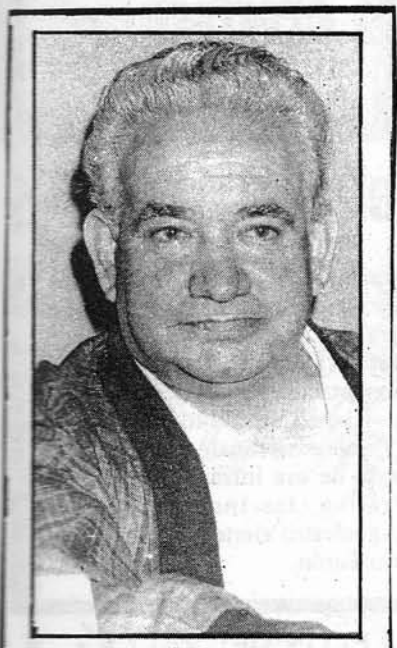


Mejoras del Valle de Turón, desea hacer constar que los trabajos que aparecen en "Ecos del Valle" expresan ideas, juicios u opiniones personales de sus respectivos autores.



Antonio Suárez Marcos, natural de Vera el Camín de San Andrés (Turón), es el actual director regional de Interior del Principado y Vicepresidente del Consorcio de Extinción de Incendios, Salvamento y Protección Civil.

## PROTAGONISTAS



Eduardo G. Garduño, de Turón, es el responsable del Área de Mercados del Ayuntamiento de Avilés.

"ECOS DEL VALLE"  
TURON



Avelino A. Villanueva

12 de NOVIEMBRE 1.991

### TURONESES IRREPETIBLES

Pensando un poco en la fugacidad con que pasan los años, parece que fué ayer cuando se le rendía merecido homenaje al abandonar su actividad farmacéutica, y, hoy, un amigo más un turonés singular que ya no está entre nosotros.

Noviembre es el mes del recuerdo a los que fueron en vida nuestra familia, nuestros amigos, nuestros vecinos. Efeméridis de alegría compartida, según la Iglesia y de tristeza íntima según nuestro mísero entendimiento sobre lo finito, lo terminable.

Ocurrió cuando finalizaba el mes de Agosto. La noticia de la muerte de AVELINO ALVAREZ VILLANUEVA no nos sorprendió. Si acaso, nos atizó el latigazo de la desaparición anunciada. La salud declinante en los últimos, intensos y malhadados años, inquiría el supuesto próximo final. Así fué, apresuradamente, su último y terminal desplazamiento.

Hoy, al recordar nuestros difuntos, no parece posible abrir la mañana de cada día y notar, de inmediato que, BELINO LOSA-16 escribo así tal como le llamábamos en Turón-haya desaparecido de nuestro ámbito vecinal y cotidiano.

Paseo indefectible y madrugador el suyo con la bolsita en la mano portando en desperdicio para el perro. Ultimamente era todo su laborar cuando se nos iba yendo de esta vida. Su obstinada faena mañanera consistía en éso simplemente.

LOSA fué marchándose poquito a poco, como un cirio; languideciendo en su permanente presencia callejera, así, como queriendo evitarnos el sobresalto, así, para hacernos más llevadera la inevitable ausencia.

Cuando Orson Welles se disponía a iniciar su anunciado concierto de violín en Londres y, al observar que apenas una veintena de asistentes ocupaba el patio de butacas asestó entre irónico y sonriente: "Soy, escritor, actor, guionista, director, músico... ¿No les apena que siendo uno tantas personas ustedes sean tan pocas?..."

Licenciado, alcalde, presidente de La Salle, de Festejos, Caza Y Pesca, futbolista, minero, ganadero... Al final, también, ¿no habremos sido pocas personas para tantas como él lo fué? ¿Cuántas familias hemos necesitado su intercesión en la solución de algún problema?...

Desde aquí quiero decirle a Berta que el ánimo del pueblo está con ella. Y a BELINO, del que ya no oímos su atronadora voz, nos emita las ondas eternas de su inolvidable condescendencia y nos reserve una tarjeta de presentación más que nos recomiende también más allá de este mundo.

Con alegría y triteza en el 12 de Noviembre turonés,

M. de SAN FRANCISCO



# HISTORIA DEL CLUB DEPORTIVO TURÓN



Sr. Felgueroso



Sr. Rguez. Prada  
Presidente del C.D. TURÓN



JULIO RODRIGUEZ

"ECOS DEL VALLE"

TURON

DICBRE. 1991

## La gran obra de «LA BARZANA»

Cuando finalizaba la temporada 1.977-78, la directiva turonesa, que desde ya hacía algunos meses venía realizando gestiones al efecto, se propuso construir, lo que para muchos turoneses constituía un auténtico sueño, y una cosa ciertamente inalcanzable como era el construir un nuevo campo de fútbol para el C.D. Turón.

En una mañana de mayo de 1.978, un par de camiones llegan al campo de "La Bárzana" y comenzó lo que en tiempos atrás se debió haber hecho: dotar a Turón de unas instalaciones deportivas en debidas condiciones.

No sólo fué comenzar a derribar muros, llevar hasta allí, camiones y más camiones de escombros, había que levantar nuevos muros, el escombros debía ir cubriendo lo que luego sería el rectángulo de verde césped, y muchísimas cosas más, que a diario se les presentaban a los esforzados directivos para llevar a una feliz finalidad el sueño de todos los turoneses.

Otra cosa más difícil fué el asunto económico ya por su delimitada tesorería y las promesas y más promesas que al principio no se cumplían pues los organismos oficiales, estaban de vacaciones estivales y no podían realizar desembolso de ningún tipo.

¿Qué hacer ante tal panorama? Pues trabajar y trabajar e ingeniárselas para sacar adelante un proyecto que en principio era ó parecía cosa de locos; ya que se pretendía hacer una gran obra, sin una sola peseta, ni siquiera para el abono del primer pedido de materiales.

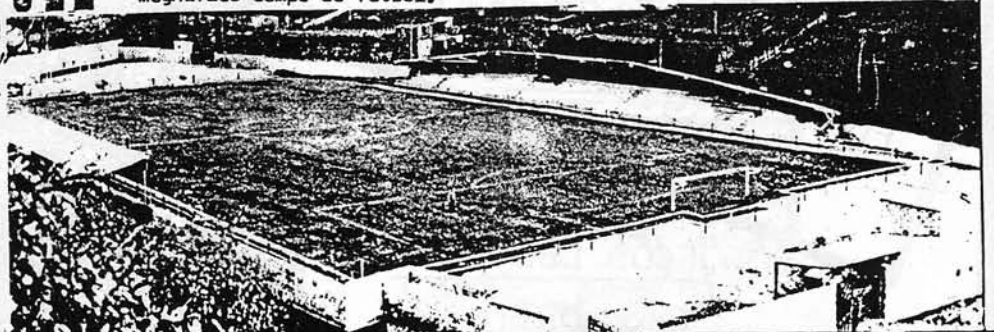
Alguien tuvo la feliz idea de pedir ayuda a HUNOSA que ya había cadido por 25 años los terrenos del campo.

Hasta sus dependencias llegó la voz "llorona" de ese entusiasta emprendedor y enormemente trabajador que es Julio "El Toli", y el presidente del club, el infatigable José Rguez. Prada, en demanda de ayuda; hacían falta camiones, personal técnico para dirigir las obras a realizar, y HUNOSA no puso ninguna pega, al Turón y su pueblo se lo merecían, y tanto el Sr. Felgueroso, socio anual del club desde hacía varios años, presidente de Mulleras del Norte, S.A. como D. Miguel Pérez, jefe de la zona del Turón, no sólo se interesaron por las obras, sino que también dieron toda clase de facilidades.

En octubre, ya estaban casi rematadas las obras y el 17 de diciembre de 1.978 se inaugura oficialmente el nuevo campo que a partir de la citada fecha lleva el nombre de "JOSE MANUEL FERNANDEZ FELGUEROSO, por acuerdo unánime de los socios asistentes a la asamblea general extraordinaria, convocada al efecto para tan importante decisión.

En la construcción de este magnífico recinto deportivo deben destacarse publicamente, no sólo al Sr. Felgueroso y al Sr. Pérez, sino también a los hombres que de una forma anónima y desinteresada trabajaron en la construcción del soñado proyecto. Citaremos a José Rguez. Prada, Julio "El Toli", D. Alberto, el Sr. Horta, Casimiro, Julio Campomanes y su equipo de Topografía, a los Genaro Quevedo, Manuel López, Amador y su hermano Fernando, Miguel, Lalo Díez, Luis "El Conserje", El "Chicho", Gello, Ramonín, José "el albañil", Pedrín, Tino Martínez, Tino Madera, los hermanos Palacios, Gelín Mier, Paco, Mira Rey, etc. y la colaboración extraordinaria de LOLO "EL GITANO", que llegó incluso a dormir en "La Bárzana."

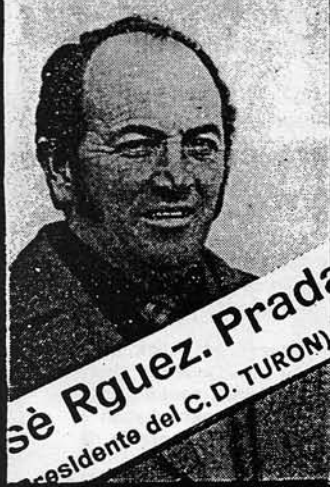
Para todos ellos, desde "ECOS DEL VALLE", nuestra gratitud, pues gracias a su tesón lograron que Turón tenga un magnífico campo de fútbol.





# HISTORIA DEL

# CLUB DEPORTIVO TURÓN



D. José Rquez. Prada



D. Florentino Moral Viña

Temporada 1.977-78.-Presidente: José Rquez. Prada.  
Entrenador: Noval, clasificándose el equipo en 7º lugar.

Finalizada la campaña, comienzan las obras de la ampliación del campo de La Bárzana. Una obra gigantesca por su envergadura; jamás realizada en Turón, y que merece un capítulo aparte en la historia del C.D. Turón.

Temporada 1.978-79.- Presidente: José Rquez. Prada.  
Entrenador: Noval.

Se inicia la Liga jugando los primeros partidos en el Estadio "Hermanos Antuña" de Mieres, a causa de las obras del campo "La Bárzana".

Fecha histórica: El 15 de octubre de 1.978 se vuelve a la "Bárzana", donde la junta directiva tenía todo listo: vestuarios, accesos, terreno de juego, moderna tribuna con capacidad para 2.500 personas de pie.

Cambio de nombre.-En asamblea general extraordinaria, los socios asistentes, acuerdan cambiar el nombre del campo, pasando a denominarse, "José Manuel Fdez. Felgueroso", como homenaje al auténtico promotor del nuevo campo de fútbol de Turón.

Temporada 1.979-80.-Presidente: José Rquez. Prada.  
Entrenador: Noval, 10º puesto y participación en la Copa del Rey.

Temporada 1.980-81.-Presidente: Florentino Moral Viña  
Entrenador: Pepe Palacios (turonés y ex-jugador del C.D. Turón). Sexto puesto en la Liga y opción a jugar la Copa del Rey.

Temporada 1.981-82.-Presidente: Florentino Moral Viña.  
Entrenador: Pepe Palacios, clasificándose el equipo en 10º lugar, jugándose una vez más, el torneo de la Copa del Rey.

Fecha histórica: El 17 de diciembre de 1.978, se inaugura oficialmente el campo de fútbol "JOSE MANUEL FERNÁNDEZ FELGUEROSO"

FOTOGRAFIA DEL EQUIPO  
1977/78

"ECOS DEL VALLE"

Turón, Dicbre. 1991



1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



## TVE retransmitirá el concierto de Navidad de Cangas del Narcea

Angel ALVAREZ

La colegiata parroquial Santa María Magdalena se vio totalmente desbordada para albergar a los cientos de personas que a partir de las ocho y media de la tarde del pasado viernes se dieron cita en Cangas del Narcea para presenciar el concierto navideño de masas corales, que organizó el Ayuntamiento de Cangas del Narcea y la Productora de Programas del Principado, y que contó con la colaboración de la asociación canguesa «Amigos de la Música».

El concierto fue grabado por la productora de televisión asturiana, para su posterior emisión por la primera cadena de TVE los próximos días 24 y 31 de este mes, a las 13 horas.

En primer lugar actuó el Orfeón Condal de Noreña, bajo la dirección de Miguel Angel Campos, con el siguiente repertorio: «Ríu-riua-chíu» (villancico anónimo), «Al Niño Dios de la Virgen» (anónimo), «Verbum caro factum est» (anónimo) y «Niño Dios de amor herido» (Francisco Guerrero).

El Coro Minero de Turón, bajo la dirección de Baldomero Méndez, interpretó «Habana salada» (Ricardo de la Fuente), «La flor del agua» (A. de la Fuente), «Venera bilis barba» (Mozart), «Atardecer» (Sergio Domínguez) y «Desde el puerto de Payares» (letra de J. Alvarez Oliva y música de Fernando Viejo).

La Coral Polifónica de Navia, bajo la dirección de Arturo Prieto, cantó «Agora non» (con armonización de Alfredo de la Roza), «Niño Jesús» (Bortujansky), «Noche de Dios» (F. Gruber), «Duérmete niño» (con armonización de Pilar Escudero) y «Oh, luz de Dios» (popular).

Cerró el concierto la Coral Polifónica de Cangas del Narcea, que actuó bajo la dirección de Cristina Casielles. Su repertorio fue «Noel» (con armonización de Pedro Aizpua), «A la media noche» (anónimo), «Cae la nieve» (con armonización de Gonzalo Casielles y letra de Marcelo Rojo) y «Adestes Fidelis».

## El presidente del Turón pide más apoyo a los aficionados

Javi, ex jugador del Candás, nuevo fichaje del conjunto turonés

Turón, Julián GARCIA

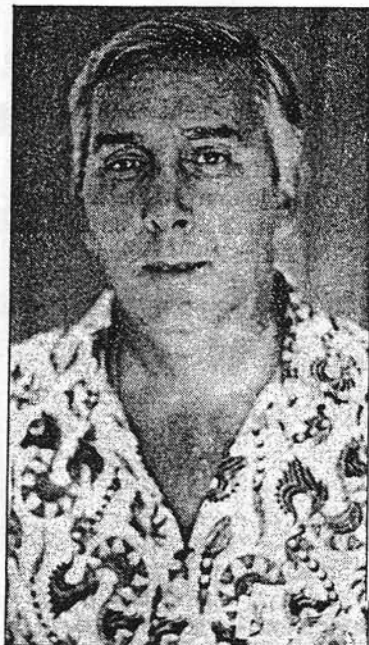
El presidente del Deportivo de Turón, Jesús Luis «Pichi» Lorenzo, ha sido claro y rotundo en sus afirmaciones a este periódico: «Si en un plazo corto de tiempo la afición de Turón no cambia de postura y apoya al equipo, los únicos cinco miembros que quedamos en la junta directiva, ya cansados de trabajar y luchar sin ayuda de nadie, presentaremos la dimisión en bloque. Así no se puede aguantar más. Es una pena que esto ocurra, pero llega el momento en que ves que todo cuanto te sacrificas y luchas no sirve para casi nada».

### Apatía de los aficionados

«Pichi» Lorenzo se muestra muy afectado por la apatía de los aficionados turoneses hacia el equipo.

Lo cierto es que cada domingo que el Deportivo juega en el Fernández Felgueroso, las gradas están prácticamente vacías; las recaudaciones son mínimas y escasamente cubren los gastos, además de que los jugadores no tienen ese calor que dan las voces de ánimo para poder superar situaciones adversas sobre el terreno de juego.

«Pichi» Lorenzo concretaba que «solamente estamos cinco directivos, trabajando como desesperados; nadie te tiende una mano y luego hay aficionados que prefieren antes ir al fútbol fuera de Turón que acudir a apoyar al conjunto de su localidad».



«Pichi» Lorenzo.

Como comprenderán, así no se puede continuar».

### Javi, nuevo jugador

El presidente turonés nos comunicó también que se había realizado el fichaje de un nuevo jugador. Se trata de Javi, que acaba de finalizar el servicio militar, y que anteriormente actuó en el Candás. «Aunque el chaval está falto de entrenamiento», nos decía el presidente, «se le ven buenas maneras, y como quiera que estamos prácticamente en cuadro, creo que será una pieza importante para nuestro equipo. José Piquero tiene esperanzas de que este chaval cuaje en nuestro equipo».



José Florentino Coto Fernández de "Cafetería San José", en Lago, Turón

# Intento, con mi negocio, poder dar un nuevo auge al pueblo de El Lago y atraer visitantes al hermoso valle de Turón

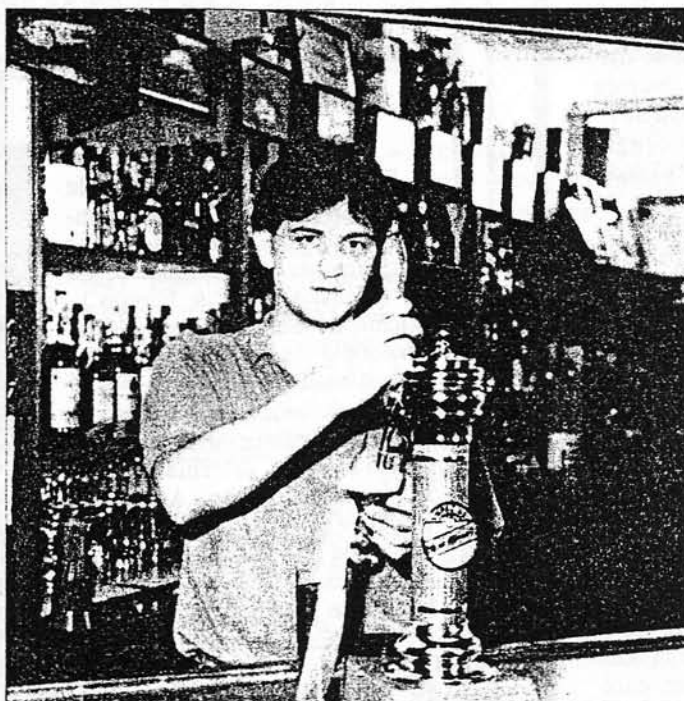
Joven hostelero de veintiseis años, nacido en Urbies y que reside actualmente en el pueblo de El Lago, está

casado con Iluminada González Folgueira, ambos padres de un niño de seis años.

A primera vista ya se puede observar que es un hostelero con mucha capacidad de trabajo y también con visión de futuro, pero sobre todo un hombre muy preocupado por el bienestar que cree debe existir en el valle turonés.

Hijo de minero, ya jubilado, siempre ha estado en contacto con la gente de la mina, de ahí su preocupación por todo el entorno del valle minero de Turón.

Cuando decidió instalar su cafetería, pensó en un establecimiento de gran categoría, donde además de ofrecer buen servicio y buen trato a los clientes pudiera también extenderlo con otros detalles adecuados, confort, pantalla parabólica, etc. ... Algunas personas de su entorno le aconsejaron que tal instalación no era merecedora de la zona de El Lago, que sería preferible



instalarse un lugar con más futuro y más número de habitantes, pero José Florentino ignoró estos comentarios y la instaló en El Lago.

Y hoy, año y medio más tarde, se siente profundamente satisfecho de su decisión.

- ¿Cómo comienza su actividad de hostelero?

- Cuando tenía trece años comencé de aprendiz de camarero en el "Bar Verano", en la Colladiella; allí estuve hasta los dieciseis años; luego trabajé durante un año en una tienda de electrodomésticos, pero lo dejé para volver a ser camarero, en esta ocasión en Pola de Lena; sigo trabajando en varios lugares más, hasta que, en el mes de Mayo de mil novecientos noventa, adquiero este local en propiedad para así poder instalar la cafetería y dedicarme a lo que de verdad me gusta.

- Hábleme de la clientela de su establecimiento.

- Bueno, para gente de todo tipo, la más asidua es la del pueblo, también paran muchos mineros, gente que va de paso, industriales, etc...

- ¿Instalaciones con que cuenta?

- Son cien metros cuadrados, distribuidos en barra de bar y cafetería; contamos también con

pantalla parabólica.

- ¿Plantilla?

- Solamente lo atiendo yo.

- ¿Cómo influye el entorno minero en el volumen de ventas de la cafetería?

- Lógicamente, cuando hay conflicto en las minas se nota menos afluencia de gente; ocurre lo mismo en todo Turón.

- ¿Qué días hay mayor afluencia de gente?

- Durante la semana el movimiento es regular; mayor afluencia se registra los fines de semana.

- ¿Qué repercusión ha tenido la instalación de pantalla parabólica?

- Ha tenido buena acogida sobre todo en programas de tipo deportivo, pero el cliente que acude a ver la parabólica, es el cliente que también es asiduo a la cafetería, es decir, el que viene todos los días es el que acude también a ver la pantalla con parabólica.

- ¿Hay épocas del año que baje la venta o se mantiene estable?

- Hay un volumen de venta, normalmente estable, tanto en invierno como en verano.

- ¿Objetivos a conseguir por "Cafetería San José"?

- Sobre todo poder darle auge al pueblo de El Lago; tengo en mente instalar un mesón en el local anexo a la cafetería, (también de mi propiedad); sería cafetería y mesón pero en locales distintos, también pienso instalar un área recreativa en el que se pondría: fútbol, billar, juego de rana, video-juegos, etc...

Este joven industrial quiere hacer un especial hincapié en los robos que se están sucediendo últimamente en la zona de Turón, en bares y tiendas de comestibles, pues solamente en el mes de Junio fueron veinticuatro los robos acaecidos. Confiamos dice que se tomen medidas eficaces.

Trabajo publicado en la revista "POR TIERRAS DEL CAUDAL" y cedido a "ECOS DEL VALLE", por Alvarez Bouza, coordinador de la citada publicación mierense.





# COMENTARIOS

## INTERMINABLE PROYECTO

Las obras de las viviendas de San Francisco continúan estancadas dentro de la tercera fase de su total ejecución, No se vislumbra ni se comenta nada que pueda asegurar el remate final después de seis años desde el comienzo de la primera fase. Seguiremos viviendo de preocupaciones e inquietudes al no conocer la fecha prevista del comienzo si a esto le añadimos la desviación del tramo de carretera por San Francisco.

## SANTA BARBARA

Con motivo de la festividad de Santa Bárbara, destacamos en especial relieve de auténtico sentido social el acto que realizó Hunosa en el salón de la piscina, con la presencia del director de zona Ramón Cobo, autoridades y centrales sindicales en la entrega a 33 productores de mayor antigüedad que premian el esfuerzo del trabajador de la mina y exterior. Galardón que consta de insignia y medalla de oro, diploma y 25.000 pesetas.

## OTRA VEZ EL HOGAR DEL JUBILADO

El hombre como máxima maravilla de la creación en su etapa postrera de la vida, al que privaron en su día con la jubilación por años de servicio no debe ser marginado careciendo de un albergue hogar para cobijarse del intemperie cruel del invierno. Felices las Entidades que pudieron conseguir y resolver este problema social, dando vida al anciano jubilado para que recoja el fruto cultivado a lo largo de las muchas amarguras y sinsabores sufridos en sus años de trabajo.

Turón necesita la vara mágica que avale paredes y cimientos del cacareado local, para así poder presumir de pueblo civilizado, cuyo reconocimiento sería proteger moralmente el hombre que tiene una sólo vida con derecho a disfrutarla.

## JORNADA GASTRONOMICA EN TURON

Hace años que se intentaba organizar y celebrar la JORNADA GASTRONOMICA EN TURON. Y al fin se ha conseguido con éxito rotundo, por que se ha pensado que a parte de las fiestas patronales, hay algo en el tipismo regional que también se convierte en fiesta, degustando los platos exquisitos de asturiana. Aquí tenemos un ejemplo de poner con decisión, en marcha, la idea que otros han puesto en práctica y que en su día sonará por todos los confines reginales.

## LINEA DE AUTOBUSES

El usuario y contribuyente que usan la línea de autobuses Mieres, Turón y viceversa, se quejan de las anomalías de horario en Sábados, Domingos y festivos: Se quejan del precio del billete, como línea municipal que es y en tan corto recorrido: Se quejan del coche que ya rindió su trabajo y está para el desguace, de la poca autoridad que indique la prohibición de fumar y del horario de fin de jornada, Mieres -Turón, que finaliza a las diez y media de la noche.

Y me siguen diciendo: que haber cuando se dá cuenta esta Empresa, que el ciudadano contribuyente que se paga hasta el desgaste del "limpia parabrisas" disfruta de más comodidad y orden en el servicio.

## SIGUE LA OLA DE ATRACOS EN TURON

Piscina, bares, agencia y casas particulares han sido atracadas en la nocturnidad por individuos diestros en el aprovechamiento de lo ajeno. No se descarta que de simples cacos, hayan pasado al profesionalismo por sus ensayos frecuentes.

Villapendi, Diciembre de 1.991

Miguel Olivar



# HUMOR AJENO





Dos jóvenes turoneses, Angel Parrilla Alvarez y Roberto Montaserín Secades, residentes en la Veguina y Santamarina, respectivamente, han sido galardonados con el "PREMIO TAMARIS" de cuentos y poesía (50.000 pts. y publicación de las obras) convocados por la Consejería de la Juventud del Principado de Asturias.

La entrega de premios se celebró en este mes de diciembre y los protagonistas nos relatan para "Ecos del Valle" sus impresiones:

"Este ha sido el concurso de mayor importancia y difusión que hemos logrado hasta la fecha".

Ambos jóvenes forman un tandem perfecto: van a la misma clase de COU en el Instituto Mixto de Turón, y colaboran codo con codo cuando las necesidades literarias de uno y de otro así lo estiman conveniente.

Comenzaron a escribir a muy temprana edad (10 años) pero se dedicaron a ello de manera más seria desde los 15, en lo que ellos denominan "segunda etapa", manteniendo un alto porcentaje de éxito en todos los certámenes a los que vienen participando conjuntamente.

¿Cuál es vuestro secreto?

"La práctica (pues a escribir sólo se aprende escribiendo) y lectura de todo tipo, aunque nuestras preferencias es el género de "terror-suspense", siendo nuestro novelista preferido el americano Stephen King".

Este es a groso modo el perfil de dos futuros escritores que, por ahora invocan a sus musas en los intrincados recovecos de nuestro valle.

Les deseamos que continuen en la racha del éxito y exhortamos a todos los jóvenes turoneses a imitarles participando en este tipo de certámenes literarios que con frecuencia convoca la Consejería de la Juventud.



■ Xandru Fernández,

En la noche del día 5 de Diciembre se celebró en el hotel Luzana de Avilès, la cena literaria en la que se entregaron los premios que anualmente concede la editorial Azucel.

El galardón el "Xardón de plata" que se otorga a escritores en lengua asturiana, recayó en el joven escritor turonés, XANDRO FERNANDEZ.

Desde "Ecos del Valle" nuestra más cordial enhorabuena a Xandro por su nuevo triunfo.



La asociación Mejoras del Valle instalará durante las fiestas navideñas, en su sala de exposiciones, el XV Salón de Navidad de Pintura, con el cual se pretende promocionar a los artistas locales.

Este año, contará con las obras de destacados pintores turoneses, entre otros, Jesús Baquero Panizo, Varela, Jacinta Ramos, Mary Flor Alvarez, Julio Armengol, José Antonio Muñiz, etc...

En próximo boletín, informaremos más ampliamente de este salón artístico que desde su fundación viene convocando anualmente la asociación Mejoras del Valle.



Roberto Montaserín Secades



Angel Parrilla Alvarez



El pasado día 16 de Noviembre tuvo lugar en el local social del Grupo el anunciado "amagüestu". Numeroso público se concentró alrededor de las mesas bien repletas de castañas y sidra dulce. El acto resultó de lo más emotivo.

Cuando se acercan las últimas semanas del mandato de la actual junta directiva, se prepara la asamblea donde se reflejan varios contenidos. Destaca el apartado dedicado a la elección de nuevo presidente y junta directiva. Desde esta página hacemos un llamamiento a todos los asociados para que asistan a la asamblea que tendrá lugar el día 11 de Enero a celebrar en el local social.

La actividad deportiva continúa a buen ritmo. Dos fueron las excursiones llevadas a cabo en las últimas semanas. El día 10 de Noviembre el autocar nos llevó hasta Covadonga con el ánimo de ascender a los Lagos en ruta a Orandi por una sucesión de brañas y majadas que salpican la complicada orografía de la montaña de Covadonga. La nieve caída durante los días precedentes impidió el paso por la carretera de los Lagos lo que nos obligó a cambiar la ruta. Esta, comenzó en la "Huesera" en dirección a la Cruz de Priena. Toda la travesía transcurrió por una loma que nos iba mostrando extraordinarias vistas hacia el Macizo del Cornión y demás sierras que se van desgranando hacia el mar. El punto culminante de la ruta estaba establecido en el mismo Priena donde una gran cruz se levanta en su cima. A los pies de esta montaña se sitúa la basílica y demás edificios que configuran el lugar.

El descenso se realiza por un marcado camino llamado "Cuesta de Ginés" que desciende con grandes revueltas hasta la carretera en las proximidades del hostel del Peregrino.

En este mismo mes de Noviembre viajamos al concejo de Piloña con el objeto de participar en la clásica actividad federativa con la instalación de un belén montañero en una cima asturiana.

Un millar de montañeros nos reunimos en Infiesto para iniciar desde allí la ruta del Pico <sup>H</sup>riera. Un desnivel de 800 metros tuvimos que salvar para alcanzar dicha cumbre



Majada de Espineros (Sueve)

cruzando por numerosas majadas que iban jalonando la ascensión. Tuvimos que salvar el último repecho que era casi una pared. Por tal motivo muchos montañeros no llegaron a la cima. En la misma estaba instalado el belén y un improvisado altar donde D. Oscar Iturrioz dió la misa a los montañeros creyentes. El numeroso grupo pasó el tiempo contemplando los paisajes de Piloña e incluso asomaban los Picos de Europa vestidos de blanco. El resto de la jornada la pasamos en Infiesto donde los bares, y a pesar de la época, hicieron su "agosto".

Para el día 22 de Diciembre está previsto que el club San Bernardo celebre su belén en una montaña situada entre los municipios de Salas y Tineo. Se trata del Pico Aguión desde cuya cima se contempla, sin exagerar un ápice, más de 20 municipios asturianos.

## NOSTALGIA

A modo de información con algunas diferencias hoy, el Valle de Turón baja el censo población a causa de sus ausencias

Con el éxodo rural y la emigración sin freno muchos a la capital es motivo principal de que se note el baremo

Tanto ausencias personales por desgracia, declaradas como otras materiales de otros tiempos esenciales pero, que son recordadas

Cine Río, Copeval y también el Froiladela cuesta Aniana, el Escobal Almacenes, Candanal fuente "Argaxiu" Cabriterera

Banda música, orfeón, el Quinteto S. Francisco la vega de Josefón el Casino de Turón y la Sastrería Sixto

Vía Estrecha y la Normal grupo Urbiés y Clavelina relojería Bernal la Oficina de Pascual y el puestu de Serafina



Colaboración  
de  
Juan Barreiro  
Velasco.

S. Francisco,  
Diciembre, 1991



Confitería de Juana Espinos, Santo Tomás Economato Rabaldana el Puente de Cuesta Aniana y los churros de Colàs

La rondalla de Benigno banda mixta de cornetas gaiteros "Dulces Airiños" el chigre de Pepe Mingo y el kiosko de Espeleta

La pista María Luisa más, la plaza la madera casa Casillín, la espicha sastre Artemio, un artista y los "praos de Ricandrea

El autocar de Eliseo con el nombre, Paraiso Biblioteca, el Ateneo el colegio de Guceo y el nuevo San Francisco

La Casa "Antón de Grao" la barbería de Otti la barriada de Tablao La Veguina el alumbrado y la alegría de Cotti

Casa Losa y Salvador y el almacén de Celesto librería Tirador en Hunosa, el Comedor y les mules de, Agualestro

final

### del memorial «Gabriel Mier Suárez»



Dr. Gabriel Mier Suárez,  
primer presidente de la  
Bolística Turonesa

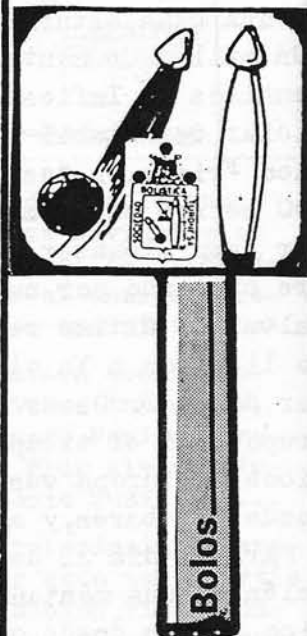
El domingo, 15 de diciembre, se disputó en Turón la gran final del XIX Memorial "Gabriel Mier Suárez", competición provincial individual organizada por la Sociedad Bolística Turonesa. Este es uno de los torneos que goza de mayor prestigio en nuestra región.

Los finalistas este año fueron los campeones de España y del Mundo en la modalidad de la cuatreda: SABINO, de la peña allerana y BILBAO, de Sotroñdio, venciendo al representante langreano por el tanteo de 16-7.

A continuación, el presidente de la peña turonesa José Félix Muñiz, acompañado de los hijos y familiares del siempre recordado Dr. Mier Suárez, hicieron la entrega de los premios. Campeón: Bilbao, 25.000 pts. y trofeo donado por la familia Mier.  
2º.- Sabino, 18.000 pts. y trofeo de Asturqués.

3º.- Tino Pelaez, de la peña Santos, 12.000 pts. y trofeo del Banco Herrero.

4º.- Dina, peña Magdalena, 12.000 pts. y trofeo del Bar Pichi.



"ECOS del VALLE"



# Villancicos

por: Luis Aurelio

## A LA SALIDA DEL SEILLA

un asturianu lloraba:  
quería dir a Belén  
y la só barca no andaba.

Rema marineru  
y pasa la barra,  
que pa ver al Neñu  
ya poco te falta.

## LOS MINEROS DEL FONDON

pusieron traxe de fiesta,  
pos van llevar al Portal  
cestos de carbón galleta.

Pa que se calicite 'l Neñu,  
la Virxen y San José;  
que 'l die de Navidá  
ya tá nevando en Belén.

## BAXARON CUATRO ALLERANOS

bien cargaes les mochiles  
con mantegüines y quesu,  
con ablanes y farines.

Baxaron per les caleyes  
corriendo a to meter  
a ver quién llega primeru  
fasta 'l Portal de Belén.

## CORTEXES EN CARCAROSA

y hoy non vas a cortexar,  
perque ya tas preparau  
pa dir camín del Portal.

Per dir a Belén  
dexaste 'l amor.  
¡Qué tengas bon viaje,  
rapaz picaor!

## ¿QUE LLEVES EN ESA SAYA?

Dimelo tú, penosina.

—Llevo un regalu p' al Neñu  
que nació entre la payina.

Y cuandu lu vean  
San José y María,  
van ponese llocos,  
llocos d' alegría.

## DIME, XILGUERIN PARLERU

¿Pa quién ye el tó cantar?

—Ye p' al Neñu-Dios que hoy  
foi ñacer en un Portal.

Y los paxarinos  
con allegres picos,  
al pie la cuna canten  
canten villancicos.

# COLABORACION

## LITERARIA



## El viejecito de mi cuento de niño

— Empezaré por decir que era el viejecito de mi cuento de niño. Si alguno puede imaginarse un "Papá Noël" de verdad, él era así, un anciano que me colmó de los mejores regalos, y en la chimenea de mi vida, dejó día tras día los obsequios de sus palabras.

— Todos, o casi todos han conocido alguno de sus abuelos, yo no conocí esa dicha, por la cual siempre queda el recuerdo para toda la vida.

— Dios, por eso, puso en mi camino al abuelo generoso, para que no faltase nada en mi vida. ¡Qué bueno fue Dios aquel día!

— Nada soy, nunca llegaré muy lejos, pero todo lo que tengo en mi alma se lo debo a él.

— Desde aquel día ando por su mundo, ese mundo por el cual brotan las ideas.

Tú desde el cielo, me verás seguir el camino, no por algo me enseñaste donde está la verdad.

— Día tras día me verás salir al trabajo, y como una oración repetir tus palabras.

— "Renovarás el entusiasmo cada día, nunca digas renovar, pues renovar es cambiar y aquí de lo que se trata es de hacerlo nuevo cada día".

— ¡Cómo me acuerdo de ti!

— Estoy seguro que al llegar de la tierra —en el viaje final— estarás al lado de los ángeles, dándoles tus consejos, o haciéndoles reír con las curiosidades.

— Te tocarás la perilla...

— ¿Mis amigos? Sí, creo que tengo alguno...

— Diles que yo fui tu amigo, que lo sigo siendo, ya ves los años que han pasado.

— ¡Mira cómo me hecho de grande!

— ABUELO ¡Tenía tantas ganas de hablar de ti!

— Y tú dirás, ¿por qué?

— No te preocupes, que no pronunciaré tu nombre.

— ¡Quiero que seas sólo para mí, el viejecito de mi cuento de niño!

— Así me parecerá que aún soy aquel niño que te escuchó con tanta atención.



MANUEL GONZALEZ ALVAREZ

General Arrojdo 5  
28010 Madrid

Hablar de la madre, es tan maravilloso y sublime, que por mucho que se manifieste al expresar y enalzar sus grandes virtudes y cualidades elevadas al máximo exponente, nunca se podrá alcanzar la cima de su justa valor de tan reconocidos merecimientos.

Una madre, es tan distinta a todo, que por mucho entusiasmo que se pudiese en resaltar con delicadas alabanzas, las que a través de muchos siglos cantaron en torno suyo grandes poetas y escritores, puede decirse que quedaron empujadas ante la grandiosidad de todos sus valores y reconocimientos.

La madre es un símbolo de amor y de ternura, poseída de una cualidad moral e humana que refleja claramente en su persona un poderoso atractivo, que con amoroso y delicado cuidado deposita con el más puro de los cariños en el querer de sus hijos.

Lo que representa una madre, de todos es harto conocido, muchas veces no se la reconoce el legítimo derecho que la corresponde y muy pocas se la rinde de todos honores que merece como tributo de admiración por los nobles sentimientos que encierra en su corazón.

La atribución a los grandes desvelos, que como mujer de vida ejemplar y fuerte, que de día y noche vive en una continua ansiedad que ella misma se impone en su labor de madre en la interminable lucha cotidiana.

Muchas veces se desestiman toda clase de consejos, que con la mejor de las voluntades parten de su corazón con infinita ternura, y no se le atribuye con verdadera estimación y agradecimiento estas pruebas de amor maternal que forman parte de su existencia. Cuando notamos su ausencia, es entonces cuando nos paramos a meditar detenidamente y con bastante frecuencia evocamos su santo nombre, por que sin ella nos sentimos tan solos al igual que los naufragos de la nave, que por falta de timón navega a la deriva sin saber si se puede conducir al puerto de la calma después de la terrible gaceta en el océano de la vida.

La presencia de una madre en el hogar llena tanto, que su vacío deja una profunda huella de soledad y tristeza, es tan necesaria como el aire que respiramos y el grato sol que nos calienta, por que solo una madre puede alentar en nosotros el influjo que nos sostenga, al igual que los astros del firmamento de esta vida.

¿Que clase de sacrificios puede haber en esta vida que una madre no haya sentido y palpado con todas sus consecuencias en favor de sus hijos? Todo nos hace ver según el espíritu sublime, glorioso y abnegado que Dios pide de toda madre, donde se impone con ese gran amor maternal que la caracteriza en tan grandioso empeño.

Tenemos que reconocer, que una madre está poseída de una fuente inagotable de recursos humanos puestos con entera disposición al servicio de los suyos, sin darnos muchas veces cuenta del esfuerzo que diariamente realiza, constantemente retenida por los quehaceres domésticos, llegando incluso a quebrantar su salud, pero demostrando siempre en su ánimo una firmeza inquebrantable que está muy lejos de poseer, ocultando a la vista de los demás su dolor, oprimiendo el corazón con las manos, de esta forma se mantiene firme en su puesto con la misma entereza, ahogando sus penas con el confortable consuelo de las caricias que la prodigan los que a su lado corren alegres plébotricos de vida y de inocencia.

Si muchos hijos recapacitasen a tiempo y reconociesen detenidamente los valores espirituales que una madre encierra, esta no se vería obligada a sentir sobre su pecho las dolorosas punzadas del desconsuelo y las amarguras del remordimiento que invade su alma al creerse culpable de ser tolerante en la educación de sus hijos.

Recordáramos también, que el heroísmo de una madre alcanza límites insospechados, verídicos comentarios dan fe de grandes sacrificios los que por el amor de sus hijos fueron capaces muchas madres, en esta ocasión citamos la de este muchacho de diecisiete años que fue condenado con dos jóvenes a tres meses de cárcel o pago de una multa.

La madre de uno de ellos no quiso pagarla para que la cárcel le sirviera de lección pero dos días después, el muchacho fue encontrado ahorcado, suspendido de su corbata de una ventana de la celda, al saberlo la madre, considerándose culpable, se ha suicidado.

Hace algunos años, en un pueblo catalán, otra madre dió ejemplo de heroísmo sacrificando su propia vida por la salvación de dos hijos que dentro de un modesto hogar envuelto en llamas se encontraban durmiendo.

La madre, con un arrojo de bravura sin que las llamas la arredrasen, logró salvar a los pequeños, falleciendo ella poco después a consecuencia de la graves quemaduras sufridas.

Ahora nos preguntamos: ¿Qué recuerdos no dejarán de tener estos hijos cuando sean mayores de su madre muerta en un sacrificio tan sublime?.

¿Qué no podemos decir de esas madres de Vietnam, que alocadas, huyeron despavoridas por el terror de la guerra, abandonando sus enseres, pero llevando sobre sus hombros y brazos dos y hasta tres hijos, que no abandonaron jamás en ese éxodo de angustia, dolor, hambre y desesperación, atravesando bosques, selvas, pantanos, sumergidas en las enturbiadas aguas de los arrozales hasta la cintura, pero siempre con los hijos a cuestas.

Magnífica lección y admirables ejemplos de estas madres protagonistas de episodios interesantes que habrán quedado relegados al olvido, pero siempre, por muchas circunstancias de la vida, tendrán un recuerdo permanente para darnos una idea cabal de lo que fueron y seguirán siendo en esta siempre ejemplar vida de la madre, a la que considero digna de el mejor de los quereres y el más amoroso de los respetos.

## COLABORACION



Gerardo Fernández García  
Linares - Turón

"ECOS  
DEL  
VALLE"

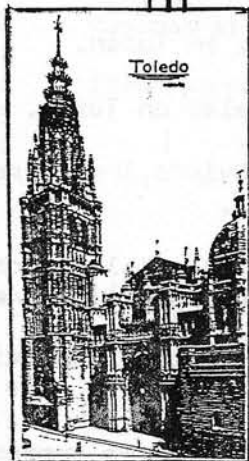
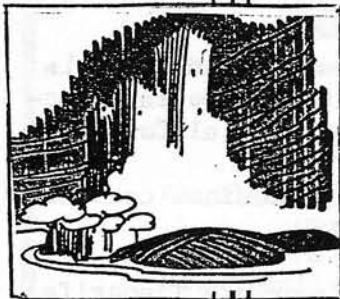
Turón, Dicbre. '91



# CONCIERTOS

1991

**E**l Coro Minero de Turón, bajo la dirección de Baldomero Pérez Méndez, ofreció durante el año 1.991, los siguientes recitales:



FEBRERO.....Casa de la Cultura de Mieres.

Caja de Ahorros de Mieres, en la entrega de premios de los "Mierenses del Año".

8 de Marzo.....Casa de la Cultura de Getafe (Madrid)

9 de Marzo.....Casa de la Cultura de Majadahonda (Madrid)

10 de Marzo.....Casa de la Cultura de Torrelozanes (Madrid)

Casa de la Cultura de S.Lorenzo de El Escorial (Madrid)

15 de Marzo.....Casa de la Cultura de Perillo (La Coruña)

16 de Marzo.....Casa de la Cultura de Iñas (La Coruña)

17 de Marzo.....Teatro Municipal de Santa Cruz (La Coruña)

— Salón Parroquial de Oleiros (La Coruña)

— Casa de la Cultura de Lorbé (La Coruña)

18 de Marzo.....Iglesia parroquial de Saramantes (La Coruña)

19 de Marzo.....Casa de la Cultura de Pobo de Nos id.

21 de Marzo.....Gran Hotel de Ribadesella, en las VII Jornadas Gastronómicas.

23 de Marzo.....Iglesia de Salas

31 de Marzo.....Casino de Llanes.

29 de Mayo.....Toledo, en el salón de la Caja Rural.

30-31 id......Sevilla, en la Sala del Ilmo. Ateneo sevillano y en el Centro Asturiano.

1º de Junio.....En Riotinto (Huelva), en el teatro Municipal

Agosto.....Fiestas de San Justo en Turón)

Agosto.....Iglesia Parroquial de Luarca.

Del 7 al 13 de Sepbre:Semana Musical de Tenerife, invitado por el Orfeón La Paz de La Laguna.

El Coro Minero grabará un disco en el mes de enero de 1.992 para la "Real Musical Asturiana", S.A.

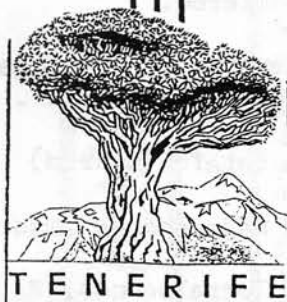
continúa.....



# CONCIERTOS

1991

(continuación)



9 de Sepbre.....En Liceo Taoro en la Orotava (Tenerife)

10.....Teatro de la ciudad de La Laguna (Tenerife) encuentro coral en homenaje al maestro Manuel Hernández Martín.

11 de Sepbre.....Misa al Santo Cristo en la Catedral de La Laguna, oficiada por el Obispo de la Diócesis, el cual saludó y felicitó al Coro.

- En la redacción de los periódicos de Tenerife "EL DIA" y "JORNADA".

11 de Spbre.....Iglesia Parroquial de Facoronte (Tenerife)

12 de Sepbre.....En Gufa de Irosa (Tenerife).

14 de Sepbre.....Misa del Cristo de la Paz en Turón.

15 de Sepbre.....XI Festival de Masas Corales en Turón.

24 de Sepbre.....Restaurante La Gruta de Oviedo, inauguración de la ampliación de PRYCA.

27 de Sepbre.....Hotel Reconquista de Oviedo en el Simposio de la Sociedad Española de Investig. Minera.

29 de Sepbre.....Iglesia del Cristo de las Cadenas en Oviedo, contratado por la SOF.

4 de Octubre.....Lagar "El Trole" de Gijón para la empresa THYSEN.

27 de Octubre....Palacio Salamanca en Madrid. Auditorio del I.N.I. Primer encuentro de corales con motivo del 50 Aniversario del Instituto Nacional de Industria

Intervinieron: "Coral Polifónica Jose Limón" de Almagrera (Huelva); "Coro Madrigal" de Madrid; Orfeón Inespal (La Coruña); Coral Alumina-Aluminio de San Ciprián (Lugo); Agrupación Coral "ENDESA" de As Pontes (La Coruña); "Voces del Bierzo" de Ponferrada y el Coro Minero de Turón (Hunosa) Asturias.

27 de Octubre.....San Lorenzo de El Escorial (Madrid)

16 de Novbre.... Cabojal (Figaredo)

23 de Novbre..... Moreda (Caborana)

1º de Dicbre..... Santa Cruz de Mieres

3-4 de Dicbre..... Fiestividad de Santa Bárbara.

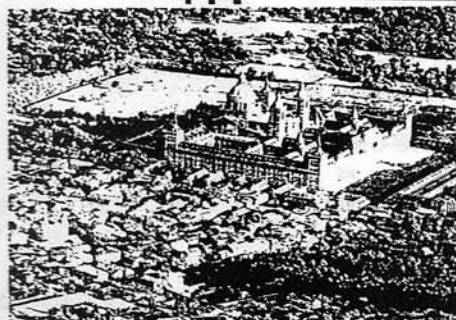
NARCEA

6 de Dicbre..... Cangas de Oesa. Festival Coral que será grabado por TVA y será emitido en las Navidades. en TV-1 los días 24 y 31 de Dicbre. a las 13h.

26 de Dicbre..... En Sograndio (Oviedo)

Mieres - Turón

En el mes de dicbre. en varios pregones navideños.



OVIEDO







# NUESTRO

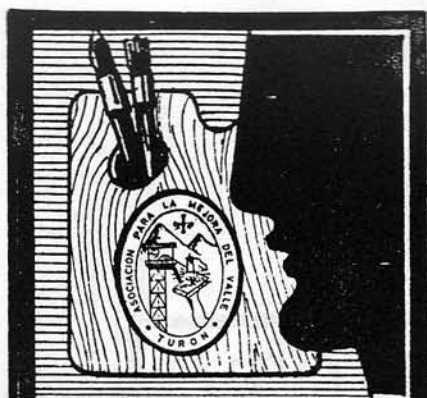
# PROYECTO

El proyecto fundamental que pretendemos que se realice en el año 1.992 es conseguir la ubicación en nuestro valle de una Casa de Oficios. Este centro formaría a 48 jóvenes en profesiones relacionadas con la construcción, el medio ambiente y la atención domiciliaria a la tercera edad. Es éste un proyecto ambicioso que pretende ser el primer paso para lograr, más tarde, la creación de una Escuela Taller que durante tres años trabaje en la recuperación ambiental del Valle del Turón y abra caminos al futuro laboral tan incierto que se nos presenta.

Otros proyecto en los que trabajaremos son:

- Alcantarillado de pueblos como Misiego, La Ceposa, La Cabana...
- Recogida de manantiales y conducción de aguas en pueblos de la zona próxima a San Justo.
- Ampliación del puente de Villafría.
- Construcción de la Casa del Jubilado.
- Accesos a la 2ª. fase de San Francisco.
- Ampliación del Puente Nuevo.
- Recuperación de la zona del 1º de San José como lugar de esparcimiento de los vecinos de la zona.
- Seguimiento del proyecto de la escombrera de Clavelina elaborado por Altos Hornos de Vizcaya.
- Recuperación de otras zonas de escombreras que puedan ser lugar de desarrollo de cultivo bajo abrigo, repoblación forestal, etc...
- Solucioner los problemas de drenaje de aguas provocados por la explotación a cielo abierto en Polio.
- Elaboración de rutas de montaña, teniendo como punto de partida Tablado.

Algunos de estos proyectos ya están elaborados e incluso aprobados por los organismos competentes. En estos casos nos limitaremos a una labor de seguimiento. Trabajamos en colaboración con algunas asociaciones vecinales.



# NUESTRO

# PROYECTO

En el ámbito deportivo cultural mantendremos las actividades de los últimos años: campeonatos de natación, tenis, cursillos, exposiciones en la sede de la asociación, festival de masas corales, etc... Se intentará ampliar nuestro boletín "Ecos del Valle"

Buena parte del trabajo en el terreno cultural se dirigirá a los niños y jóvenes. Desarrollaremos un concurso que pretenda fomentar el hábito de la lectura y la realización de actividades creativas.

Además se organizará un ciclo de conferencias que abordará temas relacionados directamente con la problemática actual de las cuencas mineras.

No podemos olvidar nuestro apoyo a la labor del Coro Minero. Además se apoyarán otro tipo de actividades musicales.

Se trabajará, en colaboración con otros grupos, en actividades de difusión y conservación de la cultura asturiana.

Este proyecto anual queda abierto a todos los problemas que vayan surgiendo y a todas aquellas sugerencias que queráis aportar.

Gracias por vuestra colaboración.

Turón, 13 de diciembre, 1.991

TURON

"ECOS DEL VALLE"

DICBRE.1.991

## Soto: «Turón tiene su principal reto en la recuperación medioambiental del valle»

Turón, J. L. ARGÜELLES

El presidente de la Asociación Mejoras del Valle de Turón, José María Soto, afirmó, tras la asamblea de socios en la que fue ratificada la nueva junta directiva de la entidad, que el citado valle minero tiene en la fuerte degradación de su medio ambiente uno de sus problemas prioritarios.

«El principal reto de Turón en los próximos años es la recuperación medioambiental del valle y la mejora de la calidad de vida», aseguró Soto, que relevó al frente de Mejoras del Valle al también médico José María Rodríguez Hevia, que presidió la entidad durante varios años.

José María Soto, que también incidió en el problema que supo-

ne el fuerte desempleo previsto en Turón tras el anunciado ajuste de la minería, subrayó la necesidad de que Mejoras del Valle, colectivo que aglutina a unas mil personas, adapte sus reivindicaciones a las actuales circunstancias.

«Hay que recuperar el componente reivindicativo y el factor de presión. Tras la nueva carre-

tera y la remodelación del barrio de San Francisco, las necesidades de Turón son otras», dijo.

En este sentido, el presidente de Mejoras pidió la creación de una escuela taller y de un aula permanente de la naturaleza. «Nadie puede negarnos el derecho a que los jóvenes aprendan oficios para recuperar el valle», recalzó Soto.